

GENERAL AGREEMENT
ON TARIFFS AND
TRADE

ACCORD GENERAL SUR
LES TARIFS DOUANIERS
ET LE COMMERCE

RESTRICTED

SR.9/28/Corr.1
21 January 1955

Limited Distribution

CONTRACTING PARTIES
Ninth Session

SUMMARY RECORD OF THE TWENTY-EIGHTH MEETING

Corrigendum

Page 7, third paragraph

Mr. Couillard's (Canada) statement should read as follows:

"Mr. COUILLARD (Canada) said that the Canadian delegation would not oppose a decision by the CONTRACTING PARTIES to maintain the item "Discrimination in transport insurance", on the agenda for discussion at the Tenth Session. He wanted to make clear that, in the view of the Canadian delegation, this decision did not prejudice the extent, if any, to which the CONTRACTING PARTIES might pursue the matter. Furthermore, if it was decided to pursue the matter at that time, it would be with respect to the effects of these practices on international trade (para. 12 (b)), as envisaged in para. 13 of L/303) and not with respect to the effects of discriminatory practices in transport insurance on the interests of the insurance business (para. 12 (a))."

PARTIES CONTRACTANTES
Neuvième session

COMPTE RENDU DE LA VINGT-HUITIEME SEANCE

Corrigendum

Page 8, premier paragraphe

La déclaration de M. Couillard (Canada) doit se lire comme suit:

"M. COUILLARD (Canada) déclare que la délégation canadienne ne sera pas opposée à une décision des PARTIES CONTRACTANTES maintenant la question de la "Discrimination en matière d'assurances de transport" à l'ordre du jour, en vue de l'examiner lors de leur dixième session. Il tient à préciser qu'aux yeux de la délégation canadienne, cette décision ne préjuge pas la mesure dans laquelle, le cas échéant, les PARTIES CONTRACTANTES poursuivront l'examen de la question. En outre, s'il est décidé alors de poursuivre cet examen, ce sera du point de vue des effets des pratiques discriminatoires en cause sur le commerce international (paragraphe 12 b)), comme l'envisage le paragraphe 13 du document L/303, et non au sujet des conséquences des pratiques discriminatoires en matière d'assurances de transport pour les intérêts des compagnies d'assurances (paragraphe 12 a))".